



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

IRÁNYELVEK

- ★ A Bizottság (EU) 2020/1833 felhatalmazáson alapuló irányelve (2020. október 2.) a 2008/68/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv mellékleteinek a tudományos és műszaki fejlődés figyelembevétele céljából történő módosításáról ⁽¹⁾ 1

HATÁROZATOK

- ★ A Bizottság (EU) 2020/1834 végrehajtási határozata (2020. december 3.) a 2009/406/EK európai parlamenti és tanácsi határozat által szabályozott, 2018. évre vonatkozó, tagállamonkénti üvegházhatásúgáz-kibocsátásokról 3
- ★ A Bizottság (EU) 2020/1835 végrehajtási határozata (2020. december 3.) az akkreditálásra és a megfelelésértékelésre vonatkozó harmonizált szabványokról ⁽¹⁾ 6

BELSŐ SZABÁLYZATOK ÉS ELJÁRÁSI SZABÁLYZATOK

- ★ Az Európai Szakképzésfejlesztési Központ (Cedefop) igazgatótanácsának határozata (2020. május 6.) a személyes adatoknak a Cedefop működése keretében történő kezelésével kapcsolatban az érintetteket megillető egyes jogok korlátozására vonatkozó belső szabályok elfogadásáról 12

Helyesbítések

- ★ Helyesbítés az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság kormánya közötti, a földrajzi árujelzőkkel kapcsolatos együttműködésről, valamint azok oltalmáról szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2020. november 23-i (EU) 2020/1815 tanácsi határozathoz (HL L 407., 2020.12.3.) 20
- ★ Helyesbítés az európai unió és a kínai népköztársaság kormánya között a földrajzi árujelzőkkel kapcsolatos együttműködésről, valamint azok oltalmáról szóló megállapodáshoz (HL L 407., 2020.12.3.) 21

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

IRÁNYELVEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/1833 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ IRÁNYELVE

(2020. október 2.)

a 2008/68/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv mellékleteinek a tudományos és műszaki fejlődés figyelembevételére céljából történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a veszélyes áruk szárazföldi szállításáról szóló, 2008. szeptember 24-i 2008/68/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 8. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2008/68/EK irányelv I. mellékletének I.1. szakasza, II. mellékletének II.1. szakasza és III. mellékletének III.1. szakasza az irányelv 2. cikkében meghatározott, a veszélyes áruk közúti, vasúti és belvízi szállítására vonatkozó nemzetközi megállapodások rendelkezéseire hivatkozik.
- (2) A szóban forgó nemzetközi megállapodások rendelkezéseit két évente naprakészé teszik. A legutóbbi módosított változatok 2021. január 1-jétől alkalmazandók, 2021. június 30-ig tartó átmeneti időszakkal.
- (3) A tagállamoknak és a Bizottságnak a magyarázó dokumentumokról szóló, 2011. szeptember 28-i együttes politikai nyilatkozatával ⁽²⁾ összhangban a tagállamok vállalták, hogy az átültető intézkedéseikről szóló értesítéshez indokolt esetben egy vagy több olyan dokumentumot mellékelnek, amely megmagyarázza az irányelv elemei és az azt átültető nemzeti jogi eszközök megfelelő részei közötti kapcsolatot.
- (4) A 2008/68/EK irányelv I. mellékletének I.1. szakaszát, II. mellékletének II.1. szakaszát és III. mellékletének III.1. szakaszát ezért ennek megfelelően módosítani kell.

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 2008/68/EK irányelv módosításai

A 2008/68/EK irányelv a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet I.1. szakasza helyébe a következő szöveg lép:

„I.1. ADR

Az ADR A. és B. mellékletének 2021. január 1-jétől hatályos változata azzal az eltéréssel, hogy a »szerződő fél« kifejezés helyett adott esetben »tagállam« értendő.”

⁽¹⁾ HL L 260., 2008.9.30., 13. o.

⁽²⁾ HL C 369., 2011.12.17., 14. o.

2. A II. melléklet II.1. szakaszának helyébe a következő szöveg lép:

„II.1. RID

A RID melléklete 2021. január 1-jétől hatályos változatában, azzal az eltéréssel, hogy a »RID szerződő államai« kifejezés helyett adott esetben »tagállam« értendő.”

3. A III. melléklet III.1. szakasza helyébe a következő szöveg lép:

„III.1. ADN

Az ADN mellékletében foglalt, 2021. január 1-jétől hatályos előírások, valamint az ADN 3. cikkének f) és h) pontja és 8. cikkének (1) és (3) bekezdése azzal az eltéréssel, hogy a »szerződő fél« kifejezés helyett adott esetben »tagállam« értendő.”

2. cikk

Nemzeti jogba való átültetés

(1) A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek legkésőbb 2021. június 30-ig megfeleljenek. E rendelkezések szövegét haladéktalanul megküldik a Bizottság számára.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguk azon főbb rendelkezéseinek szövegét, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

3. cikk

Hatálybalépés

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

4. cikk

Címzettek

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2020. október 2-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

HATÁROZATOK

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/1834 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2020. december 3.)

a 2009/406/EK európai parlamenti és tanácsi határozat által szabályozott, 2018. évre vonatkozó, tagállamonkénti üvegházhatásúgáz-kibocsátásokról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának nyomon követésére és bejelentésére, valamint az éghajlatváltozással kapcsolatos egyéb információk nemzeti és uniós szintű bejelentésére szolgáló rendszerről, valamint a 280/2004/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. május 21-i 525/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 19. cikke (6) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2009/406/EK európai parlamenti és tanácsi határozat ⁽²⁾ a 2013 és 2020 közötti időszak minden évére vonatkozóan meghatározza az egyes tagállamok éves kibocsátási jogosultságait, valamint a határértéknek való megfelelés évenkénti felmérésére szolgáló mechanizmust. A tagállamok éves kibocsátási jogosultságának tonna CO₂-egyenértékeit a 2013/162/EU bizottsági határozat ⁽³⁾ tartalmazza. Az egyes tagállamok éves kibocsátási jogosultságainak kiigazításait a 2013/634/EU bizottsági végrehajtási határozat ⁽⁴⁾ határozza meg.
- (2) Az 525/2013/EU rendelet 19. cikke eljárást ír elő az üvegházhatást okozó gázok kibocsátását tartalmazó tagállami jegyzékeknek a 2009/406/EK határozatnak való megfelelést értékelő felülvizsgálatára vonatkozóan. Az 525/2013/EU rendelet 19. cikkének (1) bekezdésében említett átfogó felülvizsgálatra a Bizottsághoz 2020 áprilisában a 749/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁵⁾ III. fejezetében és XVI. mellékletében meghatározott eljárásoknak megfelelően benyújtott, 2018-ra vonatkozó kibocsátási adatokat alapul véve került sor.
- (3) A 2009/406/EK határozat által szabályozott, 2018-ra vonatkozó, tagállamonkénti üvegházhatásúgáz-összkibocsátás meghatározása során figyelembe kell venni az átfogó felülvizsgálat során eszközölt technikai korrekciókat és kiigazított becsléseket, melyeket a 749/2014/EU rendelet 35. cikkének (2) bekezdése szerinti végső vizsgálati jelentések tartalmaznak.
- (4) E határozat a kihirdetése napján lép hatályba annak érdekében, hogy összhangban legyen az 525/2013/EU rendelet 19. cikke (7) bekezdésének azon rendelkezéseivel, amelyek a tagállamok számára a 2009/406/EK határozat szerinti rugalmassági mechanizmus használatát engedélyező négy hónapos időszak kezdetétől e határozat kihirdetésének dátumát határozzák meg,

⁽¹⁾ HL L 165., 2013.6.18., 13. o.

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2009/406/EK határozata (2009. április 23.) az üvegházhatású gázok kibocsátásának a 2020-ig terjedő időszakra szóló közösségi kötelezettségvállalásoknak megfelelő szintre történő csökkentésére irányuló tagállami törekvésekről (HL L 140., 2009.6.5., 136. o.).

⁽³⁾ A Bizottság 2013/162/EU határozata (2013. március 26.) a 2009/406/EK európai parlamenti és tanácsi határozat szerinti, a 2013–2020-as időszakra vonatkozó éves tagállami kibocsátási jogosultságok meghatározásáról (HL L 90., 2013.3.28., 106. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság 2013/634/EU végrehajtási határozata (2013. október 31.) a 2009/406/EK európai parlamenti és tanácsi határozat szerinti, a 2013–2020-as időszakra vonatkozó éves tagállami kibocsátási jogosultságok kiigazításáról (HL L 292., 2013.11.1., 19. o.).

⁽⁵⁾ A Bizottság 749/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. június 30.) a tagállamok által az 525/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében jelentett információk felépítéséről, formátumáról, benyújtási eljárásáról és felülvizsgálatáról (HL L 203., 2014.7.11., 23. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2009/406/EK határozat által szabályozott, 2018-ra vonatkozó, tagállamonkénti üvegházhatásúgáz-összkibocsátásokat, melyek az 525/2013/EU rendelet 19. cikkének (1) bekezdése szerinti átfogó felülvizsgálat eredményeinek megfelelően korrigált jegyzék adatain alapulnak, e határozat melléklete tartalmazza.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 3-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

—

MELLÉKLET

Tagállam	A 2009/406/EK határozat által szabályozott üvegházhatásúgáz-kibocsátás 2018-ra vonatkozó adatai tagállamonként (tonna szén-dioxid-egyenérték)
Belgium	74 253 859
Bulgária	26 339 231
Csehország	60 616 480
Dánia	33 142 443
Németország	434 047 773
Észtország	6 121 701
Írország	45 378 559
Görögország	44 694 510
Spanyolország	203 029 778
Franciaország	342 199 873
Horvátország	16 219 173
Olaszország	278 729 729
Ciprus	4 162 760
Lettország	9 126 902
Litvánia	14 283 074
Luxemburg	9 075 522
Magyarország	43 249 947
Málta	1 383 374
Hollandia	99 731 984
Ausztria	50 336 566
Lengyelország	213 033 372
Portugália	40 571 864
Románia	77 639 310
Szlovénia	11 033 844
Szlovákia	21 065 066
Finnország	29 921 574
Svédország	31 400 231
Egyesült Királyság	329 880 406

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/1835 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2020. december 3.)****az akkreditálásra és a megfelelőségértékelésre vonatkozó harmonizált szabványokról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az európai szabványosításról, a 89/686/EGK és a 93/15/EGK tanácsi irányelv, a 94/9/EK, a 94/25/EK, a 95/16/EK, a 97/23/EK, a 98/34/EK, a 2004/22/EK, a 2007/23/EK, a 2009/23/EK és a 2009/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 87/95/EGK tanácsi határozat és az 1673/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 1025/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 10. cikke (6) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 765/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ 2. cikke 10. pontjának meghatározása szerint az akkreditálás a nemzeti akkreditáló testület tanúsítása arról, hogy egy megfelelőségértékelő szervezet megfelel a meghatározott megfelelőségértékelési tevékenységek ellátásához a harmonizált szabványokban megállapított követelményeknek és – amennyiben alkalmazandó – bármely további követelménynek, beleértve a vonatkozó ágazati szabályozásokban meghatározottakat is.
- (2) A 768/2008/EK európai parlamenti és tanácsi határozat ⁽³⁾ I. mellékletében szereplő referenciarendelkezéseket tartalmazó uniós jogi aktusok előírják bizonyos esetekben harmadik félként eljáró megfelelőségértékelő szervezetek közreműködését a vonatkozó megfelelőségértékelési eljárásokban. Továbbá valamennyi ilyen jogi aktus magában foglalja a 768/2008/EK határozat I. mellékletének R17. cikkét, meghatározva azokat a követelményeket, amelyeket a megfelelőségértékelő szervezeteknek teljesíteniük kell, valamint a 768/2008/EK határozat I. mellékletének R18. cikkét, előírva, hogy amennyiben egy megfelelőségértékelő szervezet igazolja, hogy teljesíti az olyan vonatkozó harmonizált szabványokban vagy azok részeiben rögzített kritériumokat, amelyek hivatkozásait közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, akkor vélelmezni kell, hogy megfelel az említett uniós jogi aktusban meghatározott követelményeknek, amennyiben az alkalmazandó harmonizált szabványok kiterjednek az említett követelményekre.
- (3) Vannak olyan uniós jogi aktusok is, amelyek nem foglalják magukban a 768/2008/EK határozat I. mellékletének R17. és R18. cikkét. Előírják azonban harmadik félként eljáró megfelelőségértékelő szervezet közreműködését, és e szervezet szakmai alkalmasságának igazolása érdekében rendelkeznek annak akkreditációjáról a 765/2008/EK rendelettel összhangban.
- (4) 2007. december 4-i M/417 jelzetű levelében a Bizottság felkérte az Európai Szabványügyi Bizottságot (CEN), az Európai Elektrotechnikai Szabványügyi Bizottságot (Cenelec) és az Európai Távközlési Szabványügyi Intézetet (ETSI), hogy végezzék el az új jogszabályi keretet támogató harmonizált szabványokkal kapcsolatos munkát, különös tekintettel az akkreditációra és a megfelelőségértékelésre vagy minőségbiztosításra, valamint az ágazati tanúsítási rendszerekre. E megbízás keretében a Bizottság felkérte az említett szervezeteket, hogy azonosítsanak minden olyan nemzetközi szabványt, amely releváns az új jogszabályi keret vagy egyes ágazati tanúsítási rendszerek szempontjából, és európai szinten fogadják el azokat európai szabványokként. Ezért a 765/2008/EK rendeletet támogató európai szabványok, a megfelelőségértékelő szervezetekre vonatkozó követelmények meghatározásáról szóló 768/2008/EK határozat I. mellékletének referenciarendelkezéseit magában foglaló uniós jogi aktusok, valamint a 768/2008/EK határozat I. mellékletének R17. és R18. cikkét ugyan nem tartalmazó, de harmadik félként eljáró megfelelőségértékelő szervezet közreműködését előíró és annak a 765/2008/EK rendelettel összhangban lévő akkreditációjáról rendelkező uniós jogi aktusok a megbízás hatálya alá tartoznak.

⁽¹⁾ HL L 316., 2012.11.14., 12. o.

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 765/2008/EK rendelete (2008. július 9.) a termékek forgalmazása tekintetében az akkreditálás és piacfelügyelet előírásainak megállapításáról és a 339/93/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 218., 2008.8.13., 30. o.).

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 768/2008/EK határozata (2008. július 9.) a termékek forgalomba hozatalának közös keretrendszeréről, valamint a 93/465/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 218., 2008.8.13., 82. o.).

- (5) A 2007. december 4-i M/417 jelzetű megkeresés alapján a CEN és a Cenelec elfogadta a következő szabványokat: EN ISO 14064-1:2019 – Üvegházhatású gázok. 1. rész: Előírások és útmutatás üvegházhatású gázok kibocsátására és kivonására irányuló, szervezeti szintű számszerűsítésre és jelentéstételre; EN ISO 14064-2:2019 – Üvegházhatású gázok. 2. rész: Előírások útmutatóval az üvegházhatású gázok kibocsátásainak csökkentésére vagy kivonásuk fokozására irányuló projektszintű számszerűsítésre, figyelemmel kísérésre és jelentéskészítésre; EN ISO 14064-3:2019 – Üvegházhatású gázok. 3. rész: Előírások útmutatóval az üvegházhatású gázokra vonatkozó állítások verifikálására és validálására; EN ISO 15195:2019 – Kísérleti orvostudomány. Referencia mérési eljárásokat végző kalibrálólaboratóriumok kompetenciájára vonatkozó követelmények; valamint EN ISO/IEC 17029:2019 – Megfelelőségértékelés. Validálást és verifikálást végző testületekre vonatkozó általános elvek és követelmények; átültetve az ISO 14064-1:2018, ISO 14064-2:2019, ISO 14064-3:2019, ISO 15195:2018 és ISO/IEC 17029:2019 nemzetközi szabványokat.
- (6) A Bizottság a CEN-nel és a Cenelec-cel együtt értékelte, hogy a CEN által kidolgozott EN ISO 14064-1:2019, EN ISO 14064-2:2019, EN ISO 14064-3:2019, EN ISO 15195:2019 és EN ISO/IEC 17029:2019 szabványok megfelelnek a 2007. december 4-i M/417 jelzetű megkeresésnek.
- (7) Az EN ISO 14064-1:2019, az EN ISO 14064-2:2019 és az EN ISO 14064-3:2019 harmonizált szabványok megfelelnek az általuk lefedni kívánt – a megfelelőségértékelő szervezetekre az üvegházhatásúgáz-kibocsátást előidéző tevékenységekkel kapcsolatos számszerűsítés, figyelemmel kísérés és jelentéstétel végzése, valamint az üvegházhatású gázokra vonatkozó állítások validálásának és verifikálásának lefolytatása vagy irányítása céljából vonatkozó – követelményeknek, amint arról az 1221/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁴⁾ rendelkezik.
- (8) Az EN ISO 15195:2019 harmonizált szabvány megfelel az általa lefedni kívánt – a bejelentett szervezetként működő megfelelőségértékelő szervezetekre referenciamérési eljárások alkalmazásával történő kalibrálás céljából vonatkozó – követelményeknek, amint arról az 1998/79/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁵⁾ rendelkezik.
- (9) Az EN ISO 17029:2019 harmonizált szabvány megfelel az általa lefedni kívánt – a hitelesítőként működő megfelelőségértékelő szervezetekre a megfelelőségértékelési tevékenységek validálásának és verifikálásának végzése céljából vonatkozó – követelményeknek, amint arról az (EU) 2018/2067 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁶⁾ rendelkezik.
- (10) Ezért a szóban forgó szabványok hivatkozásait indokolt közzétenni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.
- (11) Az EN ISO 14064-1:2019, az EN ISO 14064-2:2019, az EN ISO 14064-3:2019 és az EN ISO 15195:2019 harmonizált szabványok az EN ISO 14064-1:2012, az EN ISO 14064-2:2012, az EN ISO 14064-3:2012 és az EN ISO 15195:2003 szabványok felülvizsgált – és ezért azokat helyettesítő – változatai és hivatkozásai az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* ⁽⁷⁾ C sorozatában kerülnek közzétételre. Ezért az EN ISO 14064-1:2012, az EN ISO 14064-2:2012, az EN ISO 14064-3:2012 és az EN ISO 15195:2003 harmonizált szabványokra vonatkozó hivatkozásokat törölni kell az *Európai Unió Hivatalos Lapjából*. Annak érdekében, hogy a gazdasági szereplőknek és a harmadik félként eljáró megfelelőségértékelő szervezeteknek elegendő idejük legyen arra, hogy figyelemmel kísérisi, jelentéstételi, mérési és verifikálási módszereiket hozzáigazítsák a felülvizsgált harmonizált szabványokhoz, el kell halasztani az EN ISO 14064-1:2012, az EN ISO 14064-2:2012, az EN ISO 14064-3:2012 és az EN ISO 15195:2003 harmonizált szabványok hivatkozásainak törlését.
- (12) Az EN ISO/IEC 17025:2017 harmonizált szabvány az EN ISO/IEC 17025:2005 szabvány felülvizsgált és ezért azt helyettesítő változata. Az EN ISO/IEC 17025:2017 harmonizált szabvány hivatkozása az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* ⁽⁸⁾ C sorozatában került közzétételre, melyben a helyettesített EN ISO/IEC 17025:2005 szabvány hatályvesztésének időpontjaként 2020. december 31. lett meghatározva. A koronavírus-járvány globális hatása miatt annak biztosítása érdekében, hogy valamennyi akkreditáló testület és akkreditált szerv megbízhatóan és a nemzetközi gyakorlattal összhangban el tudja látni feladatait, indokolt az átmeneti időszak meghosszabbítása,

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1221/2009/EK rendelete (2009. november 25.) a szervezeteknek a közösségi környezetvédelmi vezetési és hitelesítési rendszerben (EMAS) való önkéntes részvételéről és a 761/2001/EK rendelet, a 2001/681/EK és a 2006/193/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 342., 2009.12.22., 1. o.).

⁽⁵⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 98/79/EK irányelve (1998. október 27.) az in vitro diagnosztikai orvostechikai eszközökről (HL L 331., 1998.12.7., 1. o.).

⁽⁶⁾ A Bizottság (EU) 2018/2067 végrehajtási rendelete (2018. december 19.) a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv értelmében az adatok hitelesítéséről és a hitelesítők akkreditálásáról (HL L 334., 2018.12.31., 94. o.).

⁽⁷⁾ HL C 209., 2018.6.15., 12. o.

⁽⁸⁾ HL C 209., 2018.6.15., 12. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megfelelőségértékelő szervezetek akkreditálására vonatkozó, az I. mellékletben felsorolt jogi aktusok támogatása céljából kidolgozott harmonizált szabványok II. mellékletben felsorolt hivatkozásai az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétételre kerülnek.

2. cikk

A III. mellékletben felsorolt harmonizált szabványok hivatkozásai a mellékletben meghatározott időpontoktól kezdődően törlésre kerülnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjából*.

3. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 3-án.

a Bizottság részéről

az elnök

Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

1. Az Európai Parlament és a Tanács 98/79/EK irányelve (1998. október 27.) az in vitro diagnosztikai orvostechnikai eszközökről (HL L 331., 1998.12.7., 1. o.).
 2. Az Európai Parlament és a Tanács 765/2008/EK rendelete (2008. július 9.) a termékek forgalmazása tekintetében az akkreditálás és piacfelügyelet előírásainak megállapításáról és a 339/93/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 218., 2008.8.13., 30. o.).
 3. Az Európai Parlament és a Tanács 1221/2009/EK rendelete (2009. november 25.) a szervezeteknek a közösségi környezetvédelmi vezetési és hitelesítési rendszerben (EMAS) való önkéntes részvételéről és a 761/2001/EK rendelet, a 2001/681/EK és a 2006/193/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 342., 2009.12.22., 1. o.).
 4. A Bizottság (EU) 2018/2067 végrehajtási rendelete (2018. december 19.) a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv értelmében az adatok hitelesítéséről és a hitelesítők akkreditálásáról (HL L 334., 2018.12.31., 94. o.).
-

II. MELLÉKLET

Szám	A szabvány hivatkozása
1.	EN ISO 14064-1:2019 Üvegházhatású gázok. 1. rész: Előírások és útmutatás üvegházhatású gázok kibocsátására és kivonására irányuló, szervezeti szintű számszerűsítésre és jelentéstételre (ISO 14064-1:2018)
2.	EN ISO 14064-2:2019 Üvegházhatású gázok. 2. rész: Előírások útmutatóval az üvegházhatású gázok kibocsátásainak csökkentésére vagy kivonásuk fokozására irányuló projektszintű számszerűsítésre, figyelemmel kísérésre és jelentéskészítésre (ISO 14064-2:2019)
3.	EN ISO 14064-3:2019 Üvegházhatású gázok. 3. rész: Előírások útmutatóval az üvegházhatású gázokra vonatkozó állítások verifikálására és validálására (ISO 14064-3:2019)
4.	EN ISO 15195:2019 Kísérleti orvostudomány. Referencia mérési eljárásokat végző kalibrálólaboratóriumok kompetenciájára vonatkozó követelmények (ISO 15195:2018)
5.	EN ISO/IEC 17029:2019 Megfelelőségértékelés. Validálást és verifikálást végző testületekre vonatkozó általános elvek és követelmények (ISO/IEC 17029:2019)

III. MELLÉKLET

Szám	A szabvány hivatkozása	A hivatkozás törlésének időpontja
1.	EN ISO 14064-1:2012 Üvegházhatású gázok. 1. rész: Előírások és útmutatás üvegházhatású gázok kibocsátására és kivonására irányuló, szervezeti szintű számszerűsítésre és jelentéstételre (ISO 14064-1:2006)	2022.7.1.
2.	EN ISO 14064-2:2012 Üvegházhatású gázok. 2. rész: Előírások útmutatóval az üvegházhatású gázok kibocsátásainak csökkentésére vagy kivonásuk fokozására irányuló projektszintű számszerűsítésre, figyelemmel kísérésre és jelentéskészítésre (ISO 14064-2:2006)	2022.7.1.
3.	EN ISO 14064-3:2012 Üvegházhatású gázok. 3. rész: Előírások és útmutatás üvegházhatású gázokra vonatkozó állítások validálására és verifikálására (ISO 14064-3:2006)	2022.7.1.
4.	EN ISO 15195:2003 Kísérleti orvostudomány. Referenciaméréseket végző laboratóriumokra vonatkozó követelmények (ISO 15195:2003)	2022.7.1.
5.	EN ISO/IEC 17025:2005 Vizsgáló- és kalibrálólaboratóriumok felkészültségének általános követelményei (ISO/IEC 17025:2005) EN ISO/IEC 17025:2005/AC:2006	2022.7.1.

BELSŐ SZABÁLYZATOK ÉS ELJÁRÁSI SZABÁLYZATOK

AZ EURÓPAI SZAKKÉPZÉSFEJLESZTÉSI KÖZPONT (CEDEFOP) IGAZGATÓTANÁCSÁNAK HATÁROZATA

(2020. május 6.)

a személyes adatoknak a Cedefop működése keretében történő kezelésével kapcsolatban az érintettek megillető egyes jogok korlátozására vonatkozó belső szabályok elfogadásáról

AZ IGAZGATÓTANÁCS,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. október 23-i (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 25. cikkére,

tekintettel az Európai Szakképzésfejlesztési Központ (Cedefop) létrehozásáról és a 337/75/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2019. január 16-i (EU) 2019/128 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen 23. cikkének (4) bekezdésére,

tekintettel az európai adatvédelmi biztos (EDPS) 2019. december 12-i véleményére, valamint az európai adatvédelmi biztosnak az új rendelet 25. cikkével és a belső szabályokkal kapcsolatos útmutatására ⁽³⁾,

MIVEL:

- (1) A Cedefop az (EU) 2019/128 rendelet alapján végzi tevékenységeit.
- (2) Az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikkének (1) bekezdésével összhangban a szóban forgó rendelet 14–22., 35. és 36., valamint 4. cikkének alkalmazására vonatkozó korlátozásoknak – amennyiben a rendelkezései megfelelnek a 14–22. cikkben meghatározott jogoknak és kötelezettségeknek – a Cedefop által elfogadásra kerülő belső szabályokon kell alapulniuk, kivéve, ha a Szerződések alapján elfogadott jogi aktusokon alapulnak.
- (3) Ezek a belső szabályok – köztük a korlátozás szükségességének és arányosságának értékelésére vonatkozó rendelkezések – nem alkalmazhatók, ha valamely, a Szerződések alapján elfogadott jogi aktus előírja az érintett jogainak korlátozását.
- (4) Amennyiben a Cedefop a feladatait az érintett (EU) 2018/1725 rendelet szerinti jogaira figyelemmel látja el, meg kell vizsgálnia, hogy az említett rendeletben rögzített mentességek valamelyike alkalmazandó-e.
- (5) A Cedefop adminisztratív működésének keretében igazgatási vizsgálatokat végezhet, fegyelmi eljárásokat folytathat le, az OLAF-nak bejelentett lehetséges szabálytalanságok eseteivel kapcsolatban előkészítő tevékenységeket végezhet, visszaélés bejelentésével kapcsolatos ügyekben vizsgálódhat, zaklatási ügyekben indult (hivatalos és nem hivatalos) eljárásokban járhat el, belső és külső panaszokat kezelhet, belső ellenőrzéseket végezhet, az adatvédelmi tisztviselő által az (EU) 2018/1725 rendelet 45. cikkének (2) bekezdésével összhangban végzett vizsgálatokat folytathat le, és belső (informatikai) biztonsági vizsgálatokat végezhet, valamint kezelheti a munkatársak saját egészségügyi adataikhoz való hozzáférésre irányuló kérelmeit.

A Cedefop a személyes adatok számos kategóriáját kezeli, köztük tényszerű adatokat („objektív” adatokat, mint például a személyazonosító adatok, az elérhetőségi adatok, a szakmai adatok, a részletes igazgatási adatok, a meghatározott forrásokból származó adatok, az elektronikus hírközlési és a forgalmi adatok) és/vagy véleményeken alapuló adatokat (az ügyvel kapcsolatos „szubjektív” adatokat, mint például az indokolás, a viselkedési adatok, az értékelésre, a teljesítményre és a magatartásra vonatkozó adatok, valamint az eljárás vagy tevékenység tárgyára vonatkozó vagy azzal kapcsolatban előterjesztett adatok).

⁽¹⁾ HL L 295., 2018.11.21., 39. o.

⁽²⁾ HL L 30., 2019.1.31., 90. o.

⁽³⁾ https://edps.europa.eu/sites/edp/files/publication/18-12-20_guidance_on_article_25_en.pdf.

- (6) A Cedefop, amelyet ügyvezető igazgatója képvisel, jár el adatkezelőként függetlenül attól, hogy az adatkezelői feladatkört átruházza-e a Cedefopon belül annak érdekében, hogy az tükrözze az egyes konkrét személyes adatkezelési műveletekért való felelősséget.
- (7) A személyes adatokat biztonságos elektronikus környezetben vagy papír alapon tárolják, ami megakadályozza az adatokkal való visszaélést, az adatokhoz való jogosulatlan hozzáférést vagy az adatok illetéktelenek számára történő továbbítását. Az egészségügyi aktákat a Cedefop által igénybe vett külső szolgáltató tárolja. A kezelt személyes adatokat legfeljebb az adatkezelés céljából szükséges és megfelelő ideig – a Cedefop adatvédelmi értesítéseiben vagy nyilvántartásaiban meghatározott ideig – őrzik meg.
- (8) E belső szabályok az irányadók a Cedefop által folytatott valamennyi adatkezelési művelet során: az igazgatási vizsgálatok, fegyelmi eljárások végzésekor, az OLAF- nak bejelentett lehetséges szabálytalanságok eseteivel kapcsolatos előkészítő tevékenységek keretében, visszaélés bejelentésével kapcsolatos ügyek esetében, zaklatási ügyekben indult (hivatalos és nem hivatalos) eljárásokban, belső és külső panaszok kezelésekor, belső ellenőrzések végzése idején, az adatvédelmi tisztviselő által az (EU) 2018/1725 rendelet 45. cikkének (2) bekezdésével összhangban végzett vizsgálatok során, a belső, illetve külső felek (pl. a CERT-EU) bevonásával végzett (informatikai) biztonsági vizsgálatok keretében, valamint a munkatársak azon kérelmeinek kezelésekor, amelyek a saját egészségügyi aktáikhoz való hozzáférésükre irányulnak.
- (9) E belső szabályokat kell alkalmazni a fent említett eljárások megindítása előtt, az eljárások idején, és az eljárások kimenetelének további nyomon követése során végzett adatkezelési műveletekre egyaránt. E szabályok érvényesek továbbá arra a támogatási és együttműködési tevékenységre is, amelyet a Cedefop a nemzeti hatóságoknak és nemzetközi szervezeteknek nyújt, s amely kívül esik a saját adminisztratív vizsgálatain.
- (10) Azokban az esetekben, amelyekben ezek a belső szabályok alkalmazandók, a Cedefopnak meg kell indokolnia, hogy a korlátozások miért feltétlenül szükségesek és arányosak egy demokratikus társadalomban, és hogy azok tiszteletben tartják az alapvető jogok és szabadságok lényegét.
- (11) Ezekben a keretekben belül a Cedefop köteles a lehető legnagyobb mértékben tiszteletben tartani a fenti eljárások során az érintettek alapvető jogait, különösen az (EU) 2018/1725 rendeletben meghatározott tájékoztatáshoz, hozzáféréshez és helyesbítéshez, törléshez való jogot, az adatkezelés korlátozásához való jogot, az érintett adatvédelmi incidensről való tájékoztatásának jogát és az elektronikus hírközlés bizalmas jellegét.
- (12) A Cedefop ugyanakkor kötelezhető arra, hogy különösen a saját vizsgálatainak, valamint más hatóságok vizsgálatainak és eljárásainak védelme, valamint a vizsgálatában vagy más eljárásaiban érintett más személyek jogainak védelme érdekében korlátozza az érintett tájékoztatáshoz való jogát és más érintettek jogait.
- (13) A Cedefopnak rendszeresen figyelemmel kell kísérnie, hogy a korlátozást indokló feltételek továbbra is fennállnak-e, és ha már nem, akkor fel kell oldania a korlátozást.
- (14) Amikor az adatkezelő korlátozást kíván alkalmazni, valamint az azt követő felülvizsgálatok során tájékoztatnia kell az adatvédelmi tisztviselőt, és a korlátozás feloldásáig a teljes eljárás során be kell vonnia őt,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Tárgy és hatály

- (1) E határozat megállapítja azokra a feltételekre vonatkozó szabályokat, amelyek alapján a Cedefop a (2) bekezdésben meghatározott eljárások összefüggésében az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikkével összhangban korlátozhatja az említett rendelet 14–21., 35. és 36. cikkében foglalt jogok, valamint a 4. cikk alkalmazását.

(2) Ezt a határozatot a Cedefop adminisztratív működésének keretében, az ügynökség által végzett személyes adatkezelési műveletekre kell alkalmazni az alábbi célokból: igazgatási vizsgálatok, fegyelmi eljárások lefolytatása, az OLAF-nak bejelentett lehetséges szabálytalanságok eseteivel kapcsolatos előkészítő tevékenységek végzése, visszaélés bejelentésével kapcsolatos ügyek, zaklatási ügyekben indult (hivatalos és nem hivatalos) eljárások végrehajtása, belső és külső panaszok kezelése, belső ellenőrzések végzése, az adatvédelmi tisztviselő által az (EU) 2018/1725 rendelet 45. cikkének (2) bekezdésével összhangban végzett vizsgálatok és a belső, illetve külső felek (pl. a CERT-EU) bevonásával végzett (informatikai) biztonsági vizsgálatok, valamint a munkatársak azon kérelmeinek kezelése, amelyek saját egészségügyi adataikhoz való hozzáférésükre irányulnak.

(3) Az érintett adatkategóriák: a tényszerű adatok („objektív” adatok, mint a személyazonosító adatok, az elérhetőségi adatok, a szakmai adatok, a adminisztratív adatok, meghatározott forrásokból származó adatok, az elektronikus kommunikációs és forgalmi adatok) és/vagy véleményeken alapuló adatok (az ügygel kapcsolatos „szubjektív” adatok, mint például indokolás, viselkedésre vonatkozó adatok, értékelések, teljesítményre és viselkedésre vonatkozó adatok, valamint az eljárás vagy tevékenység tárgyára vonatkozó vagy azzal kapcsolatban előterjesztett adatok).

(4) Amennyiben a Cedefop a feladatait az érintett (EU) 2018/1725 rendelet szerinti jogaira figyelemmel látja el, meg kell vizsgálnia, hogy az említett rendeletben rögzített mentességek valamelyike alkalmazandó-e.

(5) Az e határozatban meghatározott feltételek mellett a korlátozások a következő jogokra vonatkozhatnak: az érintett tájékoztatáshoz való joga, hozzáférési, helyesbítési, törlési joga, az adatkezelés korlátozásához való jog, az érintett adatvédelmi incidensről való tájékoztatásának joga, illetve az elektronikus hírközlés bizalmas jellegével kapcsolatos jog.

2. cikk

Az adatkezelő meghatározása és biztosítékok

(1) A Cedefop a következő biztosítékokat nyújtja a visszaélés, illetve a jogellenes hozzáférés vagy továbbítás megakadályozása érdekében:

- a) A papíralapú dokumentumokat biztonságosan zárható szekrényekben kell tárolni, és az iratokhoz kizárólag az erre felhatalmazott személyzet férhet hozzá.
- b) Valamennyi elektronikus adatot biztonságos informatikai alkalmazáson kell tárolni a Cedefop biztonsági előírásainak megfelelően, valamint egyedi elektronikus mappákban, amelyekhez kizárólag az erre felhatalmazott személyzet férhet hozzá. A megfelelő hozzáférési szinteket egyedileg kell meghatározni.
- c) A Cedefop informatikai rendszerének egyetlen egységes belépési eljárással elérhetőnek kell lennie és automatikusan kapcsolódnia kell a felhasználó azonosítójához és jelszávéhoz. Az elektronikus nyilvántartásokat biztonságosan kell kezelni, hogy az azokban tárolt adatok bizalmas és titkos jellege garantálható legyen.
- d) Valamennyi személyt, aki hozzáféréssel rendelkezik az adatokhoz, titoktartási kötelezettség terhel.
- e) Az egészségügyi adatakat tároló külső szolgáltatót kötik a titoktartásra és személyes adatok kezelésére vonatkozó szerződéses feltételek.

(2) Az adatkezelési műveletek adatkezelője a Cedefop, amelyet az ügyvezető igazgató képvisel, aki az adatkezelői feladatkört átruházhatja. Az érintetteket a Cedefop weboldalán és intranetes felületén közzétett adatvédelmi értesítések vagy nyilvántartások útján tájékoztatni kell a meghatalmazott adatkezelő személyéről.

(3) E határozat 1. cikkének (3) bekezdésében említett személyes adatok legfeljebb az adatkezelés céljából szükséges és megfelelő ideig őrizhetők meg. Ez semmilyen körülmények között sem haladhatja meg az e határozat 3. cikkének (3) bekezdésében említett adatvédelmi értesítésekben vagy nyilvántartásokban meghatározott megőrzési időtartamot.

(4) Amennyiben a Cedefop korlátozás alkalmazása mellett dönt, össze kell vetnie az érintett jogait és szabadságait érintő kockázatot elsősorban a többi érintett jogait és szabadságait érintő kockázattal, valamint a Cedefop által folytatott vizsgálatok vagy eljárások sikerességének – különösen bizonyítékok megsemmisítése útján történő – veszélyeztetésével. Az érintett jogaira és szabadságaira vonatkozó kockázatot elsősorban, de nem kizárólag a jó hírnévvel, valamint a védekezéshez és a meghallgatáshoz való joggal kapcsolatosak.

3. cikk

Korlátozások

(1) A Cedefop kizárólag az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének a)–i) pontjában felsorolt egy vagy több indok alapján alkalmazhat korlátozást. A személyes adatok kezelésének az e határozat 1. cikkének (2) bekezdésében megjelölt céljaival összefüggésben a korlátozások különösen a következő indokokon alapulhatnak:

- a) igazgatási vizsgálatok és fegyelmi eljárások lefolytatása esetében a korlátozások az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének b), c), g) és h) pontján alapulhatnak;
- b) az OLAF-nak bejelentett lehetséges szabálytalanságok eseteivel kapcsolatos előkészítő tevékenységek esetében a korlátozások az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének b), c), f), g) és h) pontján alapulhatnak;
- c) a visszaélések bejelentésével kapcsolatos ügyek tekintetében a korlátozások az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének b), c), f), g) és h) pontján alapulhatnak;
- d) a zaklatási ügyekben indult (hivatalos és nem hivatalos) eljárások tekintetében a korlátozások az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének b), f), h) és i) pontján alapulhatnak;
- e) a belső és külső panaszok elbírálása tekintetében a korlátozások az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének c), e), g) és h) pontján alapulhatnak;
- f) a belső ellenőrzések tekintetében a korlátozások az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének c), g) és h) pontján alapulhatnak;
- g) az adatvédelmi tisztviselő által az (EU) 2018/1725 rendelet 45. cikkének (2) bekezdésével összhangban folytatott vizsgálatok tekintetében a korlátozások az említett rendelet 25. cikke (1) bekezdésének c), g) és h) pontján alapulhatnak;
- h) a belső vagy külső fél (pl. CERT-EU) részvételével folytatott informatikai biztonsági vizsgálatok tekintetében a korlátozások az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének c), d), g) és h) pontján alapulhatnak;
- i) a munkatársak azon kérelmeinek kezelése tekintetében, amelyek a saját egészségügyi adataikhoz való hozzáférésükre irányulnak, a korlátozások az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke (1) bekezdésének h) pontján alapulhatnak.

(2) A fenti (1) bekezdésben foglalt célok adott területen történő alkalmazásaként a Cedefop a következő körülmények fennállása esetén alkalmazhat korlátozásokat az e határozat 1. cikkének (5) bekezdésében említett jogok tekintetében:

- a) amennyiben egyéb uniós intézmény, szerv, ügynökség vagy hivatal jogosult e jogok gyakorlásának korlátozására az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikkében meghatározott egyéb jogi aktusok alapján vagy az említett rendelet IX. fejezetével vagy az azokat létrehozó jogi aktusokkal összhangban, és az említett másik uniós intézmény, szerv, ügynökség vagy hivatal általi korlátozás célja veszélybe kerülne, ha a Cedefop ugyanazon személyes adatok tekintetében nem alkalmazna egyenértékű korlátozást;
- b) amennyiben egy tagállam illetékes hatósága az (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽⁴⁾ 23. cikkében említett jogi aktusok, vagy az (EU) 2016/680 európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽⁵⁾ 13. cikkének (3) bekezdését, 15. cikkének (3) bekezdését vagy 16. cikkének (3) bekezdését átültető nemzeti intézkedések alapján jogosult korlátozni e jogok gyakorlását, és az említett tagállami illetékes hatóság általi ilyen korlátozás célja veszélybe kerülne, ha a Cedefop ugyanazon személyes adatok tekintetében nem alkalmazna egyenértékű korlátozást;
- c) ha a szóban forgó jogok gyakorlása veszélyeztethetné a Cedefop – feladatainak végzése során – harmadik országokkal vagy nemzetközi szervezetekkel folytatott együttműködését.

Az első albekezdés a) és b) pontjában említett körülmények fennállása esetén a Cedefop a korlátozások alkalmazását megelőzően konzultál az érintett uniós intézménnyel, szervvel, ügynökséggel vagy illetékes tagállami hatósággal, kivéve, ha a Cedefop számára egyértelmű, hogy az említett pontokban hivatkozott jogi aktusok valamelyike előírja a korlátozás alkalmazását.

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) (HL L 119., 2016.5.4., 1. o.).

⁽⁵⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/680 irányelve (2016. április 27.) a személyes adatoknak az illetékes hatóságok által a bűncselekmények megelőzése, nyomozása, felderítése, a vádeljárás lefolytatása vagy büntetőjogi szankciók végrehajtása céljából végzett kezelése tekintetében a természetes személyek védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 2008/977/IB tanácsi kerethatározat hatályon kívül helyezéséről (HL L 119., 2016.5.4., 89. o.).

(3) A Cedefop az (EU) 2018/1725 rendelet 31. cikkének értelmében vett adatvédelmi értesítésekben vagy nyilvántartásokban, amelyeket a weboldalán és az intranetes felületén tesz közzé, és amelyekben tájékoztatja az érintetteket a konkrét eljárásban őket megillető jogokról, információt nyújt a szóban forgó jogok esetleges korlátozásáról. A tájékoztatás kiterjed arra, hogy a korlátozás adott esetben mely jogokra vonatkozik, valamint a korlátozás okaira és lehetséges időtartamára.

Az 5. cikk (2) bekezdése rendelkezéseinek sérelme nélkül, a Cedefop – amennyiben arányos – haladéktalanul írásban egyenként is tájékoztat minden olyan érintettet, akit megítélése szerint a konkrét adatkezelési művelet érint, a jelenlegi vagy jövőbeli korlátozásokkal kapcsolatos jogairól.

(4) Minden korlátozásnak szükségesnek és arányosnak kell lennie, figyelembe véve az érintettek jogait és szabadságait érintő kockázatokat, és tiszteletben kell tartania az alapvető jogok és szabadságok lényeges tartalmát egy demokratikus társadalomban.

(5) Ha a korlátozás alkalmazását mérlegelik, szükségességi és arányossági vizsgálatot végeznek a jelenlegi szabályok alapján. Elszámoltathatósági okokból a vizsgálatot – eseti alapon – belső értékelő feljegyzés útján dokumentálják.

(6) A korlátozást fel kell oldani, amint az azt indokoló körülmények már nem állnak fenn.

4. cikk

Az adatvédelmi tisztviselő által végzett felülvizsgálat

(1) A Cedefopnak a saját adatvédelmi tisztviselőjét (a továbbiakban: adatvédelmi tisztviselő) indokolatlan késedelem nélkül tájékoztatnia kell minden olyan esetben, amikor az adatkezelő e határozattal összhangban korlátozni kívánja az érintettek jogainak alkalmazását vagy meghosszabbítja a korlátozást. Az adatkezelő az adatvédelmi tisztviselő számára hozzáférést biztosít a korlátozás szükségességének és arányosságának értékelését tartalmazó feljegyzéshez, és a feljegyzésben rögzíti az adatvédelmi tisztviselő tájékoztatásának időpontját. Az adatvédelmi tisztviselőnek a korlátozás feloldásáig részt kell vennie a teljes eljárásban.

(2) Az adatvédelmi tisztviselő írásban kérheti az adatkezelőt, hogy vizsgálja felül a korlátozások alkalmazását. Az adatkezelő írásban tájékoztatja az adatvédelmi tisztviselőt a kért felülvizsgálat eredményéről.

(3) Az adatkezelő tájékoztatja az adatvédelmi tisztviselőt, amikor feloldották a korlátozást.

5. cikk

Az érintett tájékoztatáshoz való jogának korlátozása

(1) Kellően indokolt esetekben, továbbá az e határozatban meghatározott feltételek mellett az adatkezelő a következő adatkezelési műveletekkel összefüggésben korlátozhatja az érintett tájékoztatáshoz való jogát:

- a) igazgatási vizsgálatok és fegyelmi eljárások lefolytatása;
- b) az OLAF-nak bejelentett lehetséges szabálytalanságok eseteivel kapcsolatos előkészítő tevékenységek végzése;
- c) visszaélés bejelentésével kapcsolatos eljárások;
- d) zaklatási ügyekkel kapcsolatos (hivatalos és nem hivatalos) eljárások;
- e) belső és külső panaszok kezelése;
- f) belső ellenőrzések;
- g) az adatvédelmi tisztviselő által az (EU) 2018/1725 rendelet 45. cikkének (2) bekezdésével összhangban végzett vizsgálatok;
- h) a Cedefopon belüli, vagy külső felek (pl. a CERT-EU) bevonásával végzett (informatikai) biztonsági vizsgálatok.

(2) Amennyiben a Cedefop teljes egészében vagy részben korlátozza az érintettnek az (EU) 2018/1725 rendelet 14–16. cikkében említett tájékoztatáshoz való jogát, feljegyzésben dokumentálja a korlátozás okait, a jogalapo(ka)t e határozat 3. cikkével összhangban, a korlátozás szükségességének és arányosságának értékelését is beleértve.

A feljegyzést és adott esetben a mögöttes ténybeli és jogi elemeket tartalmazó dokumentumokat nyilvántartásba kell venni.

Kérésre ezeket az európai adatvédelmi biztos rendelkezésére bocsátják.

(3) A (2) bekezdésben említett korlátozás addig marad hatályban, amíg az azt alátámasztó indokok fennállnak.

Ha a korlátozás okai már nem állnak fenn, a Cedefop tájékoztatja az érintettet a korlátozás alkalmazásának fő indokairól. Ezzel egyidejűleg a Cedefop tájékoztatja az érintettet arról a lehetőségről, hogy bármikor panaszt nyújthat be az európai adatvédelmi biztoshoz, vagy bírósági jogorvoslati kérelmet terjeszthet elő az Európai Unió Bíróságán (a továbbiakban: Bíróság).

A Cedefop a korlátozás elfogadásától számított hathavonta, valamint a vonatkozó megkeresés, eljárás vagy vizsgálat lezárásakor felülvizsgálja a korlátozás alkalmazását. Ezt követően az adatkezelő hathavonta ellenőrzi a korlátozás fenntartásának szükségességét. A 3. cikk (5) bekezdésében említett szükségességi és arányossági vizsgálatot minden egyes időszakos felülvizsgálat keretében is el kell végezni, annak értékelését követően, hogy a korlátozás ténybeli és jogi indokai továbbra is fennállnak-e.

6. cikk

Az érintett hozzáférési jogának korlátozása

(1) Kellően indokolt esetekben, továbbá az e határozatban meghatározott feltételek mellett az adatkezelő a következő adatkezelési műveletekkel összefüggésben korlátozhatja az érintett hozzáférési jogát, ha szükséges és arányos:

- a) igazgatási vizsgálatok és fegyelmi eljárások lefolytatása;
- b) az OLAF-nak bejelentett lehetséges szabálytalanságok eseteivel kapcsolatos előkészítő tevékenységek végzése;
- c) visszaélés bejelentésével kapcsolatos eljárások;
- d) zaklatási ügyekkel kapcsolatos (hivatalos és nem hivatalos) eljárások;
- e) belső és külső panaszok kezelése;
- f) belső ellenőrzések;
- g) az adatvédelmi tisztviselő által az (EU) 2018/1725 rendelet 45. cikkének (2) bekezdésével összhangban végzett vizsgálatok;
- h) a Cedefopon belüli, vagy külső felek (pl. a CERT-EU) bevonásával végzett (informatikai) biztonsági vizsgálatok.
- i) azon kérelmek kezelése, amelyek a munkatársak saját egészségügyi adataikhoz való hozzáférése érdekében irányulnak.

Ha az érintett a személyes adataihoz egy vagy több konkrét eset vagy egy konkrét adatkezelési művelet kapcsán az (EU) 2018/1725 rendelet 17. cikkével összhangban kér hozzáférést, a Cedefop a kérelmet kizárólag a szóban forgó személyes adatokra vonatkozóan vizsgálja.

(2) Ha a Cedefop részben vagy egészben korlátozza az (EU) 2018/1725 rendelet 17. cikkében említett hozzáférési jogot, a következő intézkedéseket fogantatosítja:

- a) a kérelemre adott válaszában tájékoztatja az érintettet az alkalmazott korlátozásról és annak fő okairól, valamint arról, hogy panaszt nyújthat be az európai adatvédelmi biztoshoz, illetve bírósági jogorvoslatért fordulhat a Bírósághoz;
- b) belső értékelő feljegyzésben dokumentálja a korlátozás okait, beleértve a szükségesség és, arányosság értékelését, valamint a korlátozás időtartamát.

Azok a korlátozások, amelyek a munkatársak saját egészségügyi adataikhoz való hozzáférési jogát érintik, csak a pszichológiai vagy pszichiátriai jellegű egészségügyi adatokhoz való közvetlen hozzáférés iránti kérelmekre vonatkoznak, amennyiben az eseti alapon végzett értékelésből az derül ki, hogy az érintett védelme érdekében közvetett hozzáférésre van szükség. Az ilyen adatokhoz való hozzáférést az érintett által kijelölt orvos közvetítésével kell biztosítani. Az érintett választása szerinti orvos számára hozzáférést kell biztosítani minden információhoz, valamint mérlegelési jogkört kell biztosítani annak eldöntéséhez, hogy hogyan és milyen módon biztosítanak hozzáférést az érintett számára.

Az a) pontban említett tájékoztatást el lehet halasztani, el lehet hagyni vagy meg lehet tagadni, ha a tájékoztatás ellehetlenítené az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikkének (8) bekezdése értelmében elrendelt korlátozás hatását.

A Cedefop a korlátozás elfogadásától számított hathavonta, valamint a vonatkozó megkeresés, eljárás vagy vizsgálat lezárásakor felülvizsgálja a korlátozás alkalmazását. Ezt követően az adatkezelő hathavonta ellenőrzi a korlátozás fenntartásának szükségességét. A 3. cikk (5) bekezdésében említett szükségességi és arányossági vizsgálatot minden egyes időszakos felülvizsgálat keretében is el kell végezni, annak értékelését követően, hogy a korlátozás ténybeli és jogi indokai továbbra is fennállnak-e.

(3) A feljegyzést és adott esetben a mögöttes ténybeli és jogi elemeket tartalmazó dokumentumokat nyilvántartásba kell venni. Kérésre ezeket az európai adatvédelmi biztos rendelkezésére bocsátják.

7. cikk

Az érintett helyesbítéshez, törléshez és az adatkezelés korlátozásához fűződő jogainak korlátozása

(1) Kellően indokolt esetekben és az e határozatban megállapított feltételek mellett, amennyiben szükséges és helyénvaló, az adatkezelő korlátozhatja az érintett helyesbítéshez, törléshez és adatkezelés korlátozásához fűződő jogát a következő adatkezelési műveletek során:

- a) igazgatási vizsgálatok és fegyelmi eljárások lefolytatása;
- b) az OLAF-nak bejelentett lehetséges szabálytalanságok eseteivel kapcsolatos előkészítő tevékenységek végzése;
- c) visszaélés bejelentésével kapcsolatos eljárások;
- d) zaklatási ügyekkel kapcsolatos (hivatalos és nem hivatalos) eljárások;
- e) belső és külső panaszok kezelése;
- f) belső ellenőrzések;
- g) az adatvédelmi tisztviselő által az (EU) 2018/1725 rendelet 45. cikkének (2) bekezdésével összhangban végzett vizsgálatok;
- h) a Cedefopon belüli, vagy külső felek (pl. a CERT-EU) bevonásával végzett (informatikai) biztonsági vizsgálatok.

(2) Ha a Cedefop részben vagy egészben korlátozza az érintettnek az (EU) 2018/1725 rendelet 18. cikkében, 19. cikke (1) bekezdésében, illetve 20. cikke (1) bekezdésében említett helyesbítési, törlési jogát, illetve az adatkezelés korlátozásához való jogát, az e határozat 6. cikkének (2) bekezdésében meghatározott intézkedéseket kell foganatosítani, és nyilvántartásba kell vennie a feljegyzést a 6. cikk (3) bekezdése szerint.

8. cikk

Az érintett adatvédelmi incidensről való tájékoztatáshoz való jogának és az elektronikus hírközlés bizalmas jellegéhez fűződő jog korlátozása

(1) Kellően indokolt esetekben és az e határozatban megállapított feltételek mellett az adatkezelő korlátozhatja az érintett azon jogát, hogy az adatvédelmi incidensről őt tájékoztassák, ha szükséges és helyénvaló a következő adatkezelési műveletekkel összefüggésben:

- a) igazgatási vizsgálatok és fegyelmi eljárások lefolytatása;
- b) az OLAF-nak bejelentett lehetséges szabálytalanságok eseteivel kapcsolatos előkészítő tevékenységek végzése;
- c) visszaélés bejelentésével kapcsolatos eljárások;
- d) belső ellenőrzések;
- e) az adatvédelmi tisztviselő által az (EU) 2018/1725 rendelet 45. cikkének (2) bekezdésével összhangban végzett vizsgálatok;
- f) a Cedefopon belüli, vagy külső felek (pl. a CERT-EU) bevonásával végzett (informatikai) biztonsági vizsgálatok.

(2) Kellően indokolt esetekben, továbbá az e határozatban meghatározott feltételek mellett az adatkezelő a következő adatkezelési műveletekkel összefüggésben korlátozhatja az elektronikus hírközlés bizalmas kezeléséhez való jogot, ha szükséges és helyénvaló:

- a) igazgatási vizsgálatok és fegyelmi eljárások lefolytatása;
- b) az OLAF-nak bejelentett lehetséges szabálytalanságok eseteivel kapcsolatos előkészítő tevékenységek végzése;

- c) visszaélés bejelentésével kapcsolatos eljárások;
- d) zaklatási ügyekkel kapcsolatos hivatalos eljárások;
- e) e) belső és külső panaszok kezelése;
- f) a Cedefopon belüli, vagy külső felek (pl. a CERT-EU) bevonásával végzett (informatikai) biztonsági vizsgálatok.

(3) Ha a Cedefop korlátozza az érintett – az (EU) 2018/1725 rendelet 35. és 36. cikkében említett – adatvédelmi incidensről való tájékoztatáshoz vagy az elektronikus hírközlés bizalmas jellegéhez fűződő jogát, e határozat 5. cikkének (2) bekezdése szerint dokumentálja és nyilvántartásban rögzíti a korlátozás okait. E határozat 5. cikkének (3) bekezdése szintén alkalmazandó.

9. cikk

Hatálybalépés

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Kelt 2020. május 6-án.

az igazgatótanács részéről
Barbara DORN
az igazgatótanács elnöke

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság kormánya közötti, a földrajzi árujelzőkkel kapcsolatos együttműködésről, valamint azok oltalmáról szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2020. november 23-i (EU) 2020/1815 tanácsi határozathoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 407., 2020. december 3.)

Ezt a közleményt semmisnek kell tekinteni.

Helyesbítés az európai unió és a kínai népköztársaság kormánya között a földrajzi árujelzőkkel kapcsolatos együttműködésről, valamint azok oltalmáról szóló megállapodáshoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 407., 2020. december 3.)

Ezt a közleményt semmisnek kell tekinteni.

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU